



L'elaborazione dei risultati di regata realizzata con hardware Olivetti e software After.

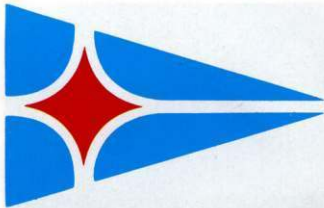
A fianco: cerimonia di inaugurazione della Louis Vuitton Cup; nella foto sfila la squadra di America II.

*Processing race results with Olivetti hardware and After software.*

*Side photograph: opening ceremony of the Louis Vuitton Cup; the photo shows the America II crew on the stage.*







Lo Yacht Club Costa Smeralda desidera ringraziare le aziende che con il loro supporto hanno contribuito alla miglior riuscita del 12 Metre World Championship

**LOUIS VUITTON S.A.  
VEUVE CLICQUOT PONSARDIN**

La collaborazione tra lo Yacht Club Costa Smeralda e Louis Vuitton nel settore dei 12 metri prosegue ormai da molti anni con successo ed ha avuto la sua ampia applicazione durante la Coppa America 1987 quando Louis Vuitton ha sponsorizzato le regate di selezione degli sfidanti, denominate appunto Louis Vuitton Cup, organizzate dallo Yacht Club Costa Smeralda come Challenger of Record. Al 12 Metre World Championship è stato assicurato l'apporto di un nuovo prestigioso sponsor, la nota marca di champagne Veuve Clicquot, attraverso la dinamica società importatrice in Italia, la D & C di Bologna.

Il servizio elaborazione dati e risultati del 12 Metre World Championship è effettuato con Personal Computer Olivetti M24.

Da lunga data prosegue una stretta collaborazione tra lo Yacht Club Costa Smeralda e l'Olivetti. Da anni infatti tutti i risultati delle regate organizzate dal Club vengono elaborati con computer Olivetti ed hanno raccolto ovunque unanimi consensi per le dettagliate analisi elaborate, aprendo altresì nuovi standard nel settore.

*The Yacht Club Costa Smeralda would like to thank all companies whose support has contributed to the success of the 12 Metre World Championship*

**LOUIS VUITTON S.A.  
VEUVE CLICQUOT PONSARDIN**

*The Yacht Club Costa Smeralda has collaborated for many years with Louis Vuitton at 12 metre yachting events. The most important of these being the America's Cup 1987 when Louis Vuitton sponsored the Challenger Races, which were known as the Louis Vuitton Cup, organized by the Yacht Club Costa Smeralda as Challenger of Record. The 12 Metre World Championship has also had the support of the prestigious French champagne company, Veuve Clicquot, through the dynamic promotional activities of their Italian importers, D & C from Bologna.*

*Race results of the 12 Metre World Championship are elaborated with M24 Olivetti Personal Computers.*

*A close working relationship has also been established over the years between the Yacht Club Costa Smeralda and Olivetti. For many years now it has been Olivetti computers that has given the most comprehensive results at all international regattas organized by the Club and have set new and higher standards in this area.*